



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 2023
(OR. en)

**Διοργανικός φάκελος:
2023/0290(COD)**

**12234/23
ADD 1**

**MI 669
ENT 172
CONSOM 295
SAN 475
IA 199
COMPET 800
CHIMIE 77
ENV 898
CODEC 1457**

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	28 Ιουλίου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 462 final - ANNEXES 1-8
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών και για την κατάργηση της οδηγίας 2009/48/EK

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 462 final – ANNEXES 1-8.

συνημμ.: COM(2023) 462 final - ANNEXES 1-8



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 28.7.2023
COM(2023) 462 final

ANNEXES 1 to 8

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών και για την κατάργηση της
οδηγίας 2009/48/ΕΚ**

{SEC(2023) 297 final} - {SWD(2023) 268 final} - {SWD(2023) 269 final} -
{SWD(2023) 270 final}

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΕΦΡΜΟΖΕΤΑΙ Ο ΠΑΡΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

Μέρος Ι — Παιχνίδια που εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού

1. Εξοπλισμός παιχνιδότοπων που προορίζεται για δημόσια χρήση·
2. αυτόματες παιχνιδομηχανές, με ή χωρίς κερματοδέκτη, που προορίζονται για δημόσια χρήση·
3. αυτοκινητάκια με κινητήρα εσωτερικής καύσης·
4. παιχνίδια με ατμομηχανή

Μέρος ΙΙ — Προϊόντα που δεν θεωρούνται παιχνίδια κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού

1. Διακοσμητικά αντικείμενα για εορταστικές εκδηλώσεις·
2. προϊόντα για συλλέκτες, υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν ή η συσκευασία του φέρει ευδιάκριτη και ευανάγνωστη ένδειξη ότι προορίζεται για συλλέκτες ηλικίας 14 ετών και άνω. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται, ενδεικτικά, τα εξής:
 - α) λεπτομερή ομοιώματα σε σμίκρυνση κατασκευασμένα υπό κλίμακα·
 - β) σετ για τη συναρμολόγηση λεπτομερών ομοιωμάτων σε σμίκρυνση κατασκευασμένων υπό κλίμακα·
 - γ) κούκλες λαϊκής τέχνης και διακοσμητικές κούκλες καθώς και άλλα παρόμοια αντικείμενα·
 - δ) ιστορικά αντίγραφα παιχνιδιών· και
 - ε) απομιμήσεις αληθινών πυροβόλων όπλων·
3. αθλητικός εξοπλισμός, όπως τροχοπέδιλα, πατίνια με ροδάκια σε ευθεία παράταξη (inline skates) και τροχοσανίδες (skateboards) που προορίζονται για παιδιά με σωματική μάζα μεγαλύτερη από 20 kg·
4. ποδήλατα των οποίων το ανώτατο ύψος της σέλας υπερβαίνει τα 435 mm, μετρούμενου του ύψους αυτού καθέτως μεταξύ του εδάφους και της άνω επιφάνειας της σέλας, όταν η σέλα βρίσκεται σε οριζόντια θέση και η περόνη της είναι τοποθετημένη στο ελάχιστο δυνατό σημείο·
5. πατίνια με τιμόνι και άλλα μέσα μεταφοράς σχεδιασμένα για αθλητικούς σκοπούς ή τα οποία προορίζονται για μετακινήσεις σε δημόσιο οδικό δίκτυο ή σε δημόσιους δρόμους·
6. ηλεκτροκίνητα οχήματα που προορίζονται για μετακινήσεις σε δημόσιο οδικό δίκτυο, σε δημόσιους δρόμους ή στο πεζοδρόμιο αυτών·
7. ναυτικός εξοπλισμός για χρήση σε βαθιά ύδατα και εξαρτήματα εκμάθησης κολύμβησης για παιδιά, όπως καθίσματα κολύμβησης και βοηθήματα κολύμβησης·
8. παιχνίδια-αινίγματα συναρμολόγησης (puzzles) με περισσότερα από 500 κομμάτια·

9. τουφέκια και πιστόλια που χρησιμοποιούν πεπιεσμένο αέρα, με εξαίρεση τα νεροντούφεκα και τα νεροπίστολα, και βέλη για τοξοβολία μήκους μεγαλύτερου από 120 cm·
10. πυροτεχνήματα, συμπεριλαμβανομένων καψουλίων επίκρουσης, που δεν είναι σχεδιασμένα ειδικά για παιχνίδια·
11. προϊόντα και παιχνίδια που χρησιμοποιούν ακιδωτά βλήματα, όπως παιχνίδια εξακοντισμού μικρών βελών με μεταλλικές αιχμές σε πίνακα·
12. λειτουργικά εκπαιδευτικά προϊόντα, όπως ηλεκτρικοί φούρνοι, σίδερα σιδερώματος και άλλα λειτουργικά προϊόντα που λειτουργούν με ονομαστική τάση άνω των 24 V, τα οποία πωλούνται αποκλειστικά για διδακτικούς σκοπούς υπό την επίβλεψη ενηλίκου·
13. προϊόντα που προορίζονται για εκπαιδευτικούς σκοπούς σε σχολεία ή σε άλλο παιδαγωγικό πλαίσιο υπό την επίβλεψη ενήλικου εκπαιδευτή, όπως επιστημονικός εξοπλισμός·
14. ηλεκτρονικός εξοπλισμός, όπως προσωπικοί υπολογιστές και κονσόλες παιχνιδιών, που χρησιμοποιούνται για πρόσβαση σε διαδραστικό λογισμικό και τα σχετικά περιφερειακά τους, εκτός εάν ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός ή τα σχετικά περιφερειακά είναι ειδικά σχεδιασμένα για παιδιά και απευθύνονται σε παιδιά και έχουν αυτά καθαυτά χαρακτήρα παιχνιδιού, όπως ειδικά σχεδιασμένοι προσωπικοί υπολογιστές, πληκτρολόγια και χειριστήρια παιχνιδιών με τη μορφή joy sticks ή τιμόνι·
15. διαδραστικό λογισμικό, που προορίζεται για αναψυχή και ψυχαγωγία, όπως βιντεοπαιχνίδια, και τα μέσα αποθήκευσής τους·
16. πιπίλες για βρέφη·
17. φωτιστικά ελκυστικά για τα παιδιά·
18. ηλεκτρικοί μετασχηματιστές για παιχνίδια·
19. αξεσουάρ μόδας για παιδιά που δεν χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο παιχνιδιού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Μέρος I Φυσικές και μηχανικές ιδιότητες

1. Τα παιχνίδια και τα μέρη τους καθώς και, στην περίπτωση των συναρμολογημένων παιχνιδιών, τα στηρίγματά τους έχουν την απαιτούμενη μηχανική αντοχή και, κατά περίπτωση, την απαιτούμενη ευστάθεια, ώστε να αντέχουν στην καταπόνηση που συνεπάγεται η χρήση τους, χωρίς να θραύονται ή να είναι δυνατόν να παραμορφώνονται με κίνδυνο να προκαλέσουν τραυματισμό.
2. Οι προσιτές ακμές, οι προεξοχές, τα σχοινιά, τα καλώδια και τα στηρίγματα των παιχνιδιών είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε να μειώνουν όσο το δυνατόν τον κίνδυνο τραυματισμού από την επαφή με αυτά.
3. Τα παιχνίδια είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε να μην παρουσιάζουν οποιαδήποτε επικινδυνότητα για την υγεία και την ασφάλεια ή να παρουσιάζουν μόνο τις ελάχιστες επικινδυνότητες που είναι εγγενείς με τη χρήση του παιχνιδιού που ενδέχεται να προκληθούν από την κίνηση ορισμένων μερών τους.
4.
 - α) Τα παιχνίδια και τα μέρη τους δεν παρουσιάζουν κίνδυνο στραγγαλισμού.
 - β) Τα παιχνίδια και τα μέρη τους δεν παρουσιάζουν κίνδυνο πνιγμονής διά του αποκλεισμού της ροής του αέρα λόγω απόφραξης των εξωτερικών αεροφόρων οδών της στοματικής και της ρινικής κοιλότητας.
 - γ) Τα παιχνίδια και τα μέρη τους έχουν διαστάσεις τέτοιες έτσι ώστε να μην παρουσιάζουν κίνδυνο πνιγμονής διά του αποκλεισμού της ροής του αέρα λόγω απόφραξης των εσωτερικών αεροφόρων οδών από τον εγκλωβισμό αντικειμένων στη στοματική κοιλότητα ή στο φάρυγγα ή στην είσοδο των κατώτερων αεροφόρων οδών.
 - δ) Τα παιχνίδια που προορίζονται σαφώς για χρήση από παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών καθώς και τα συστατικά στοιχεία τους και οποιοδήποτε από τα αποσπώμενα μέρη τους έχουν τέτοιες διαστάσεις ώστε να αποτρέπεται η κατάποση ή η εισπνοή τους. Αυτό ισχύει και για άλλα παιχνίδια που προορίζονται να μπαίνουν στο στόμα, και για τα συστατικά στοιχεία τους και για οποιοδήποτε από τα αποσπώμενα μέρη τους.
 - ε) Η συσκευασία στην οποία περιέχονται παιχνίδια για λιανική πώληση δεν παρουσιάζει κίνδυνο στραγγαλισμού ή πνιγμονής λόγω απόφραξης των εξωτερικών αεροφόρων οδών της στοματικής και της ρινικής κοιλότητας.
 - στ) Τα παιχνίδια που περιέχονται σε τρόφιμα ή αναμειγνύονται με τρόφιμα έχουν δική τους συσκευασία. Αυτή η συσκευασία, στη μορφή με την οποία διατίθεται, πρέπει να έχει τέτοιες διαστάσεις ώστε να αποτρέπεται η κατάποση και/ή η εισπνοή της.
 - ζ) Η συσκευασία παιχνιδιών, κατά τα αναφερόμενα στα στοιχεία ε) και στ), η οποία είναι σφαιρική, ωοειδής ή ελλειψοειδής, και οιαδήποτε αποσπώμενα μέρη αυτής, ή η κυλινδρική συσκευασία παιχνιδιών με στρογγυλεμένες άκρες έχουν τέτοιες διαστάσεις ώστε να αποτρέπεται η πρόκληση απόφραξης των αεροφόρων οδών από τον εγκλωβισμό της στη στοματική κοιλότητα ή στο φάρυγγα ή στην είσοδο των κατώτερων αεροφόρων οδών.

- η) Παιχνίδια που είναι προσαρτημένα σε τρόφιμα τη στιγμή της κατανάλωσης, κατά τέτοιο τρόπο ώστε το τρόφιμο να πρέπει να καταναλωθεί για να αποκτηθεί άμεση πρόσβαση στο παιχνίδι, πρέπει να απαγορεύονται. Μέρη παιχνιδιών που είναι με άλλο τρόπο άμεσα προσαρτημένα σε τρόφιμο, πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στα στοιχεία γ) και δ).
5. Τα παιχνίδια προς χρήση στο νερό είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε να μειώνονται όσο το δυνατό, λαμβάνοντας υπόψη τη συνιστώμενη χρήση των παιχνιδιών, οι κίνδυνοι απώλειας της πλευστότητας του παιχνιδιού και απώλειας της στήριξης που παρέχουν στο παιδί.
 6. Τα παιχνίδια μέσα στα οποία μπορεί κανείς να εισέλθει και τα οποία, ως εκ τούτου, αποτελούν κλειστό χώρο για τους εισελθόντες διαθέτουν έξοδο την οποία να μπορεί να ανοίγει εύκολα από το εσωτερικό ο σκοπούμενος χρήστης.
 7. Τα παιχνίδια που παρέχουν στους χρήστες τους τη δυνατότητα κίνησης περιλαμβάνουν, στο μέτρο του δυνατού, σύστημα πέδησης προσαρμοσμένο στον τύπο του παιχνιδιού και ανάλογο με την κινητική ενέργεια που αναπτύσσει το εν λόγω παιχνίδι. Το σύστημα αυτό χρησιμοποιείται εύκολα από το χρήστη, χωρίς κίνδυνο εκτίναξης ή τραυματισμού του ίδιου του χρήστη ή τρίτων προσώπων.
Για τα ηλεκτροκίνητα παιχνίδια με επιβαίνοντα οδηγό, η μέγιστη αντιπροσωπευτική δυναμική ταχύτητα λειτουργίας που καθορίζεται από τον σχεδιασμό του παιχνιδιού περιορίζεται ώστε να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος τραυματισμού.
 8. Η μορφή και η σύνθεση των εκτοξευόμενων σωμάτων και η κινητική ενέργεια που μπορούν να αναπτύσσουν κατά την εκτόξευσή τους από παιχνίδι σχεδιασμένο για τον σκοπό αυτό είναι τέτοιες ώστε, λαμβανομένης υπόψη της φύσης του παιχνιδιού, να μην υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη ή τρίτων.
 9. Τα παιχνίδια είναι κατασκευασμένα έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ότι:
 - α) η μέγιστη και η ελάχιστη θερμοκρασία οποιασδήποτε προσβάσιμης επιφάνειας δεν προκαλεί εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με αυτά·
 - β) τα υγρά και τα αέρια που περιέχονται στο παιχνίδι δεν φθάνουν σε θερμοκρασίες ή πιέσεις τέτοιες ώστε η διαρροή τους από το παιχνίδι, εκτός αν αυτό είναι απαραίτητο για την καλή λειτουργία του παιχνιδιού, να μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή άλλους τραυματισμούς.
 10. Τα παιχνίδια είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα ως προς τις μέγιστες τιμές τόσο του παλμικού όσο και του συνεχούς θορύβου κατά τρόπον ώστε ο ήχος που προέρχεται από αυτά να μην είναι σε θέση να βλάψει την ακοή των παιδιών.
 11. Τα παιχνίδια δραστηριοτήτων κατασκευάζονται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να περιορίζεται ο κίνδυνος σύνθλιψης ή παγίδευσης μερών του σώματος ή παγίδευσης ρούχων και ο κίνδυνος πτώσης, πρόσκρουσης και πνιγμού, στο μέτρο του δυνατού. Ιδιαίτερως, κάθε επιφάνεια αυτών στην οποία έχουν πρόσβαση ένα ή περισσότερα παιδιά για να παίζουν, πρέπει να είναι σχεδιασμένη για να φέρει το βάρος τους.

Μέρος II Ευφλεκτότητα

1. Τα παιχνίδια δεν πρέπει να αποτελούν επικίνδυνο εύφλεκτο στοιχείο στο περιβάλλον του παιδιού. Ως εκ τούτου, αποτελούνται από υλικά που πληρούν έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους όρους:

- α) δεν καίγονται, όταν εκτεθούν απευθείας σε φλόγα, σε σπινθήρα ή σε οποιαδήποτε ενδεχόμενη εστία πυρκαγιάς·
- β) δεν είναι ευανάφλεκτα (η φλόγα σβήνει μόλις απομακρυνθεί το αίτιο της ανάφλεξης)·
- γ) εάν αναφλεγούν, καίγονται αργά και παρουσιάζουν χαμηλή ταχύτητα διάδοσης της φλόγας·
- δ) ανεξάρτητα από τη χημική σύσταση του παιχνιδιού, είναι σχεδιασμένα ώστε να επιβραδύνεται μηχανικά η διαδικασία καύσης τους.

Τα καύσιμα υλικά στο παιχνίδι δεν συνιστούν κίνδυνο ανάφλεξης για άλλα υλικά που έχουν χρησιμοποιηθεί στο παιχνίδι.

2. Τα παιχνίδια που πληρούν αμφοτέρους τους κατωτέρω όρους δεν επιτρέπεται, ως τέτοια, να περιέχουν ουσίες ή μείγματα που μπορούν να καταστούν εύφλεκτα λόγω της εξάτμισης μη εύφλεκτων πτητικών συστατικών:

- α) παιχνίδια τα οποία, για λόγους απαραίτητους για τη λειτουργία τους, περιέχουν ουσίες ή μείγματα που πληρούν τα κριτήρια ταξινόμησης οποιασδήποτε από τις ακόλουθες τάξεις ή κατηγορίες κινδύνου που καθορίζονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008:

- 1) τάξεις κινδύνου 2.1 έως 2.4, 2.6 και 2.7, τάξη κινδύνου 2.8 τύποι Α και Β·
- 2) τάξεις κινδύνου έως 2.9, 2.10 και 2.12, τάξη κινδύνου 2.13 κατηγορίες 1 και 2·
- 3) τάξη κινδύνου 2.14, κατηγορίες 1 και 2, τάξη κινδύνου 2.15 τύποι Α έως ΣΤ· τάξεις κινδύνου 3.1 έως 3.6, 3.7 δυσμενείς επιδράσεις στη σεξουαλική λειτουργία και τη γονιμότητα ή στην ανάπτυξη·
- 4) τάξη κινδύνου 3.8 επιδράσεις πλην της ναρκωτικής·
- 5) τάξεις κινδύνου 3.9 και 3.10·
- 6) τάξη κινδύνου 4.1·
- 7) τάξη κινδύνου 5.1·

- β) και παιχνίδια που περιέχουν υλικά και εξοπλισμό για χημικά πειράματα, συναρμολόγηση μοντέλων, χύτευση πλαστικών ή κεραμικών υλών, επισμάλτωση, φωτογραφία ή ανάλογες δραστηριότητες.

3. Τα παιχνίδια, εκτός των καψουλίων επίκρουσης, δεν είναι εκρηκτικά ούτε περιέχουν στοιχεία ή ουσίες που ενδέχεται να εκραγούν, όταν χρησιμοποιούνται με τον τρόπο που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο.

4. Τα παιχνίδια, και ιδίως τα χημικά παιχνίδια, δεν περιέχουν αυτούσιες ουσίες ή μείγματα:

- α) τα οποία, όταν αναμειγνύονται μαζί, μπορούν να εκραγούν –μέσω χημικής αντίδρασης ή θέρμανσης·
- β) τα οποία, όταν αναμειγνύονται με οξειδωτικές ουσίες, μπορούν να εκραγούν ή

- γ) τα οποία περιέχουν πτητικά συστατικά αναφλέξιμα στον αέρα, που ενδέχεται να σχηματίζουν εύφλεκτα ή εκρηκτικά μείγματα ατμών/αέρα.

Μέρος III Χημικές ιδιότητες

1. Τα παιχνίδια σχεδιάζονται και κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε να μην υπάρχει επικινδυνότητα ανεπιθύμητων επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία λόγω έκθεσης σε χημικές ουσίες ή μείγματα που αποτελούν τα παιχνίδια ή περιέχονται σε αυτά, όταν τα παιχνίδια χρησιμοποιούνται όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο.

Τα παιχνίδια συμμορφώνονται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία για ορισμένες κατηγορίες προϊόντων ή για τους περιορισμούς ορισμένων ουσιών και μειγμάτων. Παιχνίδια ή τα μέρη τους και η συσκευασία τους, που μπορεί εύλογα να αναμένεται ότι θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα ή ότι συστατικά τους θα μεταφερθούν στα τρόφιμα, υπό κανονικές ή προβλέψιμες συνθήκες χρήσης, συμμορφώνονται επίσης με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1935/2004.
2. Τα παιχνίδια που είναι από μόνα τους ουσίες ή μείγματα συμμορφώνονται επίσης με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.
3. Τα παιχνίδια συμμορφώνονται με τις ειδικές απαιτήσεις και όρους για τις χημικές ουσίες που ορίζονται στο μέρος Α του προσαρτήματος και με τις απαιτήσεις επισήμανσης που ορίζονται στο μέρος Β του προσαρτήματος.
4. Απαγορεύεται η χρήση σε παιχνίδια, συστατικά παιχνιδιών ή σε μικροδομικώς χωριστά μέρη παιχνιδιών, ουσιών ή μειγμάτων που ταξινομούνται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες κατηγορίες:
 - α) καρκινογένεση, μεταλλαξιγένεση γεννητικών κυττάρων ή τοξικότητα στην αναπαραγωγή (CMR), κατηγορία 1Α, 1Β ή 2·
 - β) ενδοκρινική διαταραχή, κατηγορία 1 ή 2·
 - γ) ειδική τοξικότητα σε όργανα-στόχους, κατηγορία 1 είτε σε εφάπαξ έκθεση είτε σε επανειλημμένη έκθεση·
 - δ) ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού, κατηγορία 1.
5. Η ακούσια παρουσία ουσίας ή μείγματος που αναφέρεται στο σημείο 4 που οφείλεται σε προσμείξεις φυσικών ή συνθετικών συστατικών ή στη διαδικασία παραγωγής και η οποία είναι τεχνικά αναπόφευκτη στο πλαίσιο της ορθής κατασκευαστικής πρακτικής, επιτρέπεται υπό την προϋπόθεση ότι, παρά την παρουσία, τα παιχνίδια εξακολουθούν να συμμορφώνονται με τη γενική απαίτηση ασφαλείας.
6. Κατά παρέκκλιση από το σημείο 4, ουσίες ή μείγματα που απαγορεύονται βάσει του εν λόγω σημείου μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε παιχνίδια εφόσον παρατίθενται στο μέρος Γ του προσαρτήματος, υπό τις προϋποθέσεις που προσδιορίζονται σε αυτό.
7. Τα σημεία 4 και 6 δεν εφαρμόζονται στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - α) υλικά που συμμορφώνονται με τις προϋποθέσεις που ορίζονται για συγκεκριμένες ουσίες στο μέρος Α του προσαρτήματος, όσον αφορά τις εν λόγω ουσίες·

- β) μπαταρίες που περιλαμβάνονται σε παιχνίδια ή
 - γ) συστατικά του παιχνιδιού που είναι αναγκαία για ηλεκτρονικές ή ηλεκτρικές λειτουργίες του όταν τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση στην ουσία ή το μείγμα υπό οποιαδήποτε μορφή, συμπεριλαμβανομένης της εισπνοής.
8. Τα καλλυντικά παιχνίδια, όπως τα καλλυντικά για κούκλες, συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις σύνθεσης και επισήμανσης που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹.

Μέρος IV Ηλεκτρικές ιδιότητες

1. Τα παιχνίδια δεν πρέπει να τροφοδοτούνται με συνεχές ρεύμα ονομαστικής τάσης (DC) που υπερβαίνει τα 24 V ή ισοδύναμη τάση εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) και τα προσβάσιμα μέρη τους δεν πρέπει να υπερβαίνουν, όσον αφορά την τάση DC, τα 24 V ή την ισοδύναμη τάση AC.

Η εσωτερική ηλεκτρική τάση δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 24 V DC ή την ισοδύναμη τάση AC, εκτός εάν εξασφαλίζεται ότι η τάση και ο συνδυασμός ρεύματος που προκύπτει δεν δημιουργούν καμία επικινδυνότητα για την υγεία και την ασφάλεια ή τυχόν ηλεκτροπληξία, ακόμη και αν το παιχνίδι σπάσει.
2. Τα μέρη των παιχνιδιών, που βρίσκονται σε επαφή ή ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με μια πηγή ηλεκτρικής ενέργειας ικανή να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, καθώς και τυχόν καλώδια ή οι άλλοι είδους αγωγοί, μέσω των οποίων μεταφέρεται ο ηλεκτρισμός στα εν λόγω εξαρτήματα, είναι καλά μονωμένα και μηχανικά προστατευμένα ώστε να προλαμβάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
3. Τα ηλεκτρικά παιχνίδια είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ότι οι μέγιστες θερμοκρασίες όλων των προσιτών εξωτερικών επιφανειών τους δεν προκαλούν εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με αυτά.
4. Σε περίπτωση προβλέψιμης βλάβης, τα παιχνίδια παρέχουν προστασία από τους κινδύνους που σχετίζονται με τον ηλεκτρισμό οι οποίοι προκύπτουν από πηγή ηλεκτρικής ενέργειας.
5. Τα ηλεκτρικά παιχνίδια παρέχουν επαρκή προστασία από τους κινδύνους πυρκαγιάς.
6. Τα ηλεκτρικά παιχνίδια σχεδιάζονται και κατασκευάζονται κατά τέτοιο τρόπο ώστε τα ηλεκτρικά, μαγνητικά και ηλεκτρομαγνητικά πεδία και οι άλλες ακτινοβολίες που παράγονται από το παιχνίδι να περιορίζονται στο μέτρο που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία του παιχνιδιού και λειτουργούν σε ασφαλές επίπεδο σύμφωνα με τη γενικώς αναγνωρισμένη εξέλιξη της τεχνολογίας, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών ενωσιακών μέτρων.
7. Τα παιχνίδια που έχουν ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου σχεδιάζονται και κατασκευάζονται κατά τέτοιο τρόπο ώστε το παιχνίδι να λειτουργεί με ασφάλεια ακόμη και όταν το ηλεκτρονικό σύστημα αρχίζει να λειτουργεί ελαττωματικά ή υφίσταται βλάβη λόγω βλάβης στο ίδιο το σύστημα ή λόγω εξωτερικού παράγοντα.

¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τα καλλυντικά προϊόντα (ΕΕ L 342 της 22.12.2009, σ. 59).

8. Τα παιχνίδια είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα κατά τρόπο ώστε να μην παρουσιάζουν κανένα κίνδυνο για την υγεία ή κίνδυνο τραυματισμού των ματιών και του δέρματος από λέιζερ, διόδους φωτοεκπομπής (LED) ή άλλο τύπο ακτινοβολίας.
9. Ο ηλεκτρικός μετασχηματιστής για τα παιχνίδια δεν πρέπει να αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του παιχνιδιού.

Μέρος V Υγιεινή

1. Τα παιχνίδια είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα, όσον αφορά την υγιεινή και την καθαριότητά τους, κατά τρόπο ώστε να αποφεύγονται οι κίνδυνοι λοιμώξεων, ασθενειών και μολύνσεων.
2. Το παιχνίδι που προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο κατά τρόπο ώστε να μπορεί να καθαριστεί. Προς τον σκοπό αυτόν, τα υφασμάτινα παιχνίδια πρέπει να μπορούν να πλένονται, εκτός εάν περιέχουν μηχανισμό ο οποίος μπορεί να υποστεί ζημία εάν καθαρίζεται με μούσκεμα. Το παιχνίδι πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις ασφαλείας και μετά το καθάρισμα σύμφωνα με το παρόν σημείο και με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
3. Τα παιχνίδια με προσβάσιμα υδατικά υλικά σχεδιάζονται και κατασκευάζονται κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παρουσιάζουν μικροβιολογικό κίνδυνο.

Μέρος VI Ραδιενέργεια

Τα παιχνίδια συμμορφώνονται με όλα τα σχετικά μέτρα που θεσπίζονται δυνάμει του κεφαλαίου III της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Προσάρτημα

Ειδικοί όροι για την παρουσία συγκεκριμένων χημικών ουσιών ή μειγμάτων σε παιχνίδια

Μέρος Α. Ουσίες που υπόκεινται σε ειδικές οριακές τιμές

1. Δεν πρέπει να σημειώνεται υπέρβαση των ακόλουθων ορίων μετανάστευσης από παιχνίδια, συστατικά παιχνιδιών ή μικροδομικώς χωριστά μέρη παιχνιδιών:

Στοιχείο	mg/kg σε ξηρή, εύθρυπτη, με μορφή σκόνης ή εύκαμπτη ύλη του παιχνιδιού	mg/kg σε υγρή ή κολλώδη ύλη του παιχνιδιού	mg/kg σε υλικό παιχνιδιού που απομακρύνεται με ξύσιμο
Αργίλιο	2 250	560	28 130
Αντιμόνιο	45	11,3	560
Αρσενικό	3,8	0,9	47
Βάριο	1 500	375	18 750
Βόριο	1 200	300	15 000
Κάδμιο	1,3	0,3	17
Χρώμιο (III)	37,5	9,4	460
Χρώμιο (VI)	0,02	0,005	0,053
Κοβάλτιο	10,5	2,6	130
Χαλκός	622,5	156	7 700
Μόλυβδος	2,0	0,5	23
Μαγγάνιο	1 200	300	15 000
Υδράργυρος	7,5	1,9	94
Νικέλιο	75	18,8	930
Σελήνιο	37,5	9,4	460
Στρόντιο	4 500	1 125	56 000
Κασσίτερος	15 000	3 750	180 000
Οργανικός κασσίτερος	0,9	0,2	12
Ψευδάργυρος	3 750	938	46 000

Αυτές οι οριακές τιμές δεν εφαρμόζονται σε παιχνίδια ή συστατικά παιχνιδιών ή μικροδομικώς χωριστά μέρη παιχνιδιών τα οποία, λόγω της προσβασιμότητας, της λειτουργίας, του όγκου ή της μάζας τους αποκλείουν σαφώς οποιαδήποτε επικινδυνότητα από μύζηση, γλείψιμο, κατάποση ή παρατεταμένη επαφή με το δέρμα όταν χρησιμοποιούνται με τον τρόπο που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο.

2. Οι νιτροζαμίνες και τα νιτροζώσιμα απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται στα παιχνίδια που προορίζονται για χρήση από παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών ή σε άλλα παιχνίδια που προορίζονται να μπαίνουν στο στόμα, όταν η μετανάστευση των εν λόγω ουσιών ισούται με ή υπερβαίνει το 0,01 mg/kg για νιτροζαμίνες και το 0,1 mg/kg για νιτροζώσιμα.
3. Δεν πρέπει να σημειώνεται υπέρβαση των ακόλουθων οριακών τιμών σε παιχνίδια, συστατικά παιχνιδιών ή μικροδομικώς χωριστά μέρη παιχνιδιών:

Ουσία	Αριθ.	Οριακή τιμή και όροι εφαρμογής
-------	-------	--------------------------------

	CAS	
TCEP	115-96-8	5 mg/kg (όριο περιεκτικότητας)
TCPP	13674-84-5	5 mg/kg (όριο περιεκτικότητας)
TDCP	13674-87-8	5 mg/kg (όριο περιεκτικότητας)
Φορμαμίδιο	75-12-7	20 µg/m ³ (όριο εκπομπών) εντός 28 ημερών, το αργότερο, από την εκκίνησης της δοκιμής για εκπομπές των υλικών παιχνιδιών από αφρώδες πλαστικό με περιεκτικότητα σε φορμαμίδιο άνω των 200 mg/kg (όριο αποκοπής που βασίζεται στην περιεκτικότητα)
1,2-βενζισοθειαζολ-3(2H)-όνη	2634-33-5	5 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) σε υδατικά υλικά παιχνιδιών, σύμφωνα με τις μεθόδους που προβλέπονται στα ευρωπαϊκά πρότυπα EN 71-10:2005 και EN 71-11:2005
Μάζα αντίδρασης: 5-χλωρο-2-μεθυλο-4-ισοθειαζολιν-3-όνης (αριθ. ΕΚ 247-500-7) και 2-μεθυλ-2H-ισοθειαζολ-3-όνης (αριθ. ΕΚ 220-239-6) (3:1)	55965-84-9	1 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) σε υδατικά υλικά παιχνιδιών
5-χλωρο-2-μεθυλ-ισοθειαζολιν-3(2H)-όνη	26172-55-4	0,75 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) σε υδατικά υλικά παιχνιδιών
2-μεθυλισοθειαζολιν-3(2H)-όνη	2682-20-4	0,25 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) σε υδατικά υλικά παιχνιδιών
Φαινόλη	108-95-2	5 mg/l (όριο μετανάστευσης) στα πολυμερή υλικά σύμφωνα με τις μεθόδους που ορίζονται στα πρότυπα EN 71-10:2005 και EN 71-11:2005. 10 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) ως συντηρητικό σύμφωνα με τις μεθόδους που καθορίζονται στα πρότυπα EN 71-10:2005 και EN 71-11:2005.
Φορμαλδεΰδη	50-00-0	1,5 mg/l (όριο μετανάστευσης) σε πολυμερή υλικά παιχνιδιών 0,062 mg/m ³ (όριο εκπομπής) σε υλικά παιχνιδιών από ξύλο 30 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) σε

		κλωστοϋφαντουργικά υλικά παιχνιδιών 30 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) σε δερμάτινα υλικά παιχνιδιών 30 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) σε χάρτινα υλικά παιχνιδιών 10 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) σε υλικά παιχνιδιών με βάση το νερό
Ανιλίνη	62-53-3	30 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) κατόπιν αναγωγικής διάσπασης σε υλικά παιχνιδιών από κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και σε υλικά παιχνιδιών από δέρμα 10 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) ως ελεύθερη ανιλίνη σε δαχτυλομπογιές 30 mg/kg (όριο περιεκτικότητας) για την ανιλίνη κατόπιν αναγωγικής διάσπασης σε δαχτυλομπογιές

4. Τα παιχνίδια δεν πρέπει να περιέχουν τις ακόλουθες αλλεργιογόνες αρωματικές ουσίες, εκτός εάν η παρουσία τους στο παιχνίδι είναι τεχνικώς αναπόφευκτη στο πλαίσιο της ορθής κατασκευαστικής πρακτικής και δεν υπερβαίνει τα 100 mg/kg:

Αριθ.	Ονομασία της αλλεργιογόνου αρωματικής ουσίας	Αριθ. CAS
1)	Έλαιο Ρίζας Alant (Inula helenium)	97676-35-2
2)	Ισοθειοκυανικό αλλύλιο	57-06-7
3)	Κυανιούχο βενζύλιο	140-29-4
4)	4 tert-βουτυλοφαινόλη	98-54-4
5)	Έλαιο χηνοπόδιου	8006-99-3
6)	Κυκλαμινική αλκοόλη	4756-19-8
7)	Μηλεϊνικό διαιθύλιο	141-05-9
8)	Διυδροκουμαρίνη	119-84-6
9)	2,4-διυδροξυ-3-μεθυλοβενζαλδεΰδη	6248-20-0
10)	3,7-διμεθυλο-2-οκτεν-1-όλη (6,7-διυδρογερανιόλη)	40607-48-5
11)	4,6-διμεθυλο-8-tert-βουτυλοκουμαρίνη	17874-34-9
12)	Κιτρακονικό διμεθύλιο	617-54-9
13)	7,11-διμεθυλο-4,6,10-δωδεκατριεν-3-όνη	26651-96-7
14)	6,10-διμεθυλο-3,5,9-ενδεκατριεν-2-όνη	141-10-6
15)	Διφαινυλαμίνη	122-39-4
16)	Ακρυλικό αιθύλιο	140-88-5
17)	Φύλλα συκής, νωπά και παρασκευάσματα	68916-52-9
18)	Trans-2-επτενάλη	18829-55-5
19)	Trans-2-εξεναλοδιαιθυλοακετάλη	67746-30-9
20)	Trans-2-εξεναλοδιμεθυλοακετάλη	18318-83-7

21)	Υδροαβιετική αλκοόλη	13393-93-6
22)	4-αιθοξυ-φαινόλη	622-62-8
23)	6-ισοπροπυλο-2-δεκαϋδροναφθαλενόλη	34131-99-2
24)	7-μεθοξυκουμαρίνη	531-59-9
25)	4-μεθοξυφαινόλη	150-76-5
26)	4-(π-μεθοξυφαινυλ)-3-βουτεν-2-όνη	943-88-4
27)	1-(π-μεθοξυφαινυλ)-1-πεντεν-3-όνη	104-27-8
28)	Trans-2-βουτενοϊκό μεθύλιο	623-43-8
29)	6- μεθυλοκουμαρίνη	92-48-8
30)	7- μεθυλοκουμαρίνη	2445-83-2
31)	5-μεθυλο-2,3-εξανοδιόνη	13706-86-0
32)	Έλαιο ρίζας costus (Saussurea lappa Clarke)	8023-88-9
33)	7-αιθοξυ-4-μεθυλοκουμαρίνη	87-05-8
34)	Εξϋδροκουμαρίνη	700-82-3
35)	Μυρόξυλο το περουβιανό, ακατέργαστο [Εξίδρωση του Myroxylon Pereirae(Royle) Klotzsch]	8007-00-9
36)	2-πεντυλιδενο-κυκλοεξανόνη	25677-40-1
37)	3,6,10-τριμεθυλο-3,5,9-ενδεκατριεν-2-όνη	1117-41-5
38)	Έλαιο Verbena (Lippia citriodora Kunth)	8024-12-2
39)	Ιβίσκος ο μόσχος (4-τριτ.-βουτυλο-3-μεθοξυ-2,6-δινιτροτολουόλιοένιο)	83-66-9
40)	4-φαινυλο-3-βουτεν-2-όνη	122-57-6
41)	Αμυλοκινναμάλη	122-40-7
42)	Αμυλοκινναμυλική αλκοόλη	101-85-9
43)	Βενζυλική αλκοόλη	100-51-6
44)	Σαλικυλικό βενζύλιο	118-58-1
45)	Κινναμυλαλκοόλη	104-54-1
46)	Κινναμάλη	104-55-2
47)	Κιτράλη	5392-40-5
48)	Κουμαρίνη	91-64-5
49)	Ευγενόλη	97-53-0
50)	Γερανιόλη	106-24-1
51)	Υδροξυ-κιτρονελλάλη	107-75-5
52)	Υδροξυ-μεθυλοπεντυλοκυκλοεξενοκαρβοξαλδεϋδη	31906-04-4
53)	Ισοευγενόλη	97-54-1
54)	Εκχύλισμα Evernia prunastri Oak moss	90028-68-5
55)	Εκχύλισμα Evernia furfuracea Tree moss	90028-67-4
56)	Ατρανόλη (2,6-διυδροξυ-4-μεθυλοβενζαλδεϋδη)	526-37-4
57)	Χλωροατρανόλη (3-χλωρο-2,6-διυδροξυ-4-μεθυλοβενζαλδεϋδη)	57074-21-2
58)	Μεθυλεπτινεστέρας	111-12-6

Μέρος Β. Ουσίες που υπόκεινται σε ειδικές απαιτήσεις επισήμανσης

1. Τα ονόματα των ακόλουθων αλλεργιογόνων αρωματικών ουσιών αναγράφονται επάνω στο παιχνίδι, σε επικολλημένη ετικέτα, στη συσκευασία ή σε συνοδευτικό φυλλάδιο, καθώς και στο διαβατήριο προϊόντος, αν οι εν λόγω αλλεργιογόνες ουσίες προστίθενται σε παιχνίδι, όταν υπάρχουν στο παιχνίδι ή σε συστατικά του παιχνιδιού σε συγκεντρώσεις που υπερβαίνουν τα 100 mg/kg:

Αριθ.	Ονομασία της αλλεργιογόνου αρωματικής ουσίας	Αριθ. CAS
1)	Ανισυλική αλκοόλη	105-13-5
2)	Βενζοϊκό βενζύλιο	120-51-4
3)	Κιναμωμικό βενζύλιο	103-41-3
4)	Κιτρονελόλη	106-22-9, 1117-61-9, 7540-51-4
5)	Φαρνεσόλη	4602-84-0
6)	Εξυλοκινναμαλδεΐδη	101-86-0
7)	Αλδεΐδη του κρίνου	80-54-6
8)	δ-λεμονένιο	5989-27-5
9)	Λιναλοόλη	78-70-6
10)	3-μεθυλο-4-(2,6,6-τριμεθυλο-2-κυκλοεξεν-1-υλο)-3-βουτεν-2-όνη	127-51-5
11)	Ακετυλοκεδρένιο	32388-55-9
12)	Σαλικυλικό αμύλιο	2050-08-0
13)	trans-Ανηθόλη	4180-23-8
14)	Βενζαλδεΐδη	100-52-7
15)	Καμφορά	76-22-2, 464-49-3
16)	Καρβόνη	99-49-0, 6485-40-1, 2244-16-8
17)	β-Καρυοφυλλένιο (οξείδιο)	87-44-5
18)	Rose ketone-4 (δαμασκηνόνη)	23696-85-7
19)	α-δαμασκόνη (TMCHB)	43052-87-5, 23726-94-5
20)	cis-β-δαμασκόνη	23726-92-3
21)	δ-δαμασκόνη	57378-68-4
22)	Οξικό διμεθυλοβενζυλοκαρβινύλιο (DMBCA)	151-05-3
23)	Δεκαεξανολακτόνη	109-29-5
24)	Εξαμεθυλινδανοπυράνιο	1222-05-5
25)	(DL)-Λεμονένιο	138-86-3
26)	Οξικό λιναλύλιο	115-95-7
27)	Μινθόλη	1490-04-6, 89-78-1, 2216-51-5
28)	Σαλικυλικό μεθύλιο	119-36-8
29)	3-μεθυλο-5-(2,2,3-τριμεθυλο-3-κυκλοπεντενυλο)πεντ-4-εν-2-όλη	67801-20-1
30)	α-πινένιο	80-56-8

31)	β-πινένιο	127-91-3
32)	Προπυλιδενοφθαλίδιο	17369-59-4
33)	Σαλικυλική αλδεϋδη	90-02-8
34)	α-σανταλόλη	115-71-9
35)	β-σανταλόλη	77-42-9
36)	Σκλαρεόλη	515-03-7
37)	α-τερπινεόλη	10482-56-1, 98-55-5
38)	Τερπινεόλη (μείγμα ισομερών)	8000-41-7
39)	Τερπινολένιο	586-62-9
40)	Τετραμεθυλακετυλοκταϋδρόναφθαλίνη	54464-57-2, 54464-59-4, 68155-66-8, 68155-67-9
41)	Τριμεθυλοβενζυλοπροπανάλη (Majantol)	103694-68-4
42)	Βανιλίνη	121-33-5
43)	Cananga odorata και έλαιο υλάνγκ-υλάνγκ	83863-30-3, 8006-81-3
44)	Έλαιο φλοιού κορμού Cedrus atlantica	92201-55-3, 8000-27-9
45)	Έλαιο φύλλων Cinnamomum cassia	8007-80-5
46)	Έλαιο φλοιού κορμού Cinnamomum zeylanicum	84649-98-9
47)	Έλαιο ανθέων Citrus aurantium amara	8016-38-4
48)	Έλαιο φλοιού καρπών Citrus aurantium amara	72968-50-4
49)	Εκθλίψιμο έλαιο φλοιού καρπών Citrus bergamia	89957-91-5
50)	Εκθλίψιμο έλαιο φλοιού καρπών Citrus limonum	84929-31-7
51)	Εκθλίψιμο έλαιο φλοιού καρπών Citrus sinensis (συν.: Aurantium dulce)	97766-30-8, 8028-48-6
52)	Έλαια Cymbopogon citratus / schoenanthus	89998-14-1, 8007-02-01, 89998-16-3
53)	Έλαιο φύλλων Eucalyptus spp.	92502-70-0, 8000-48-4
54)	Έλαιο φύλλων/ανθέων Eugenia caryophyllus	8000-34-8
55)	Jasminum grandiflorum / officinale	84776-64-7, 90045-94-6, 8022-96-6
56)	Juniperus virginiana	8000-27-9, 85085-41-2
57)	Έλαιο καρπών Laurus nobilis	8007-48-5
58)	Έλαιο φύλλων Laurus nobilis	8002-41-3
59)	Έλαιο σπόρων Laurus nobilis	84603-73-6
60)	Lavandula hybrida	91722-69-9
61)	Lavandula officinalis	84776-65-8
62)	Μέντας πιπεράτης (Mentha piperita)	8006-90-4, 84082-70-2

63)	Mentha spicata	84696-51-5
64)	Narcissus spp.	διάφοροι
65)	Pelargonium graveolens	90082-51-2, 8000-46-2
66)	Pinus mugo	90082-72-7
67)	Pinus pumila	97676-05-6
68)	Pogostemon cablin	8014-09-03, 84238-39-1
69)	Έλαιο ανθέων τριανταφυλλιάς (Rosa spp.)	διάφοροι
70)	Santalum album	84787-70-2, 8006-87-9
71)	Τερεβινθέλαιο	8006-64-2, 9005-90-7, 8052-14-0

2. Η χρήση των αρωματικών ουσιών που αναφέρονται στα σημεία 41 έως 55 του πίνακα του μέρους Α σημείο 4 καθώς και των αρωματικών ουσιών που αναφέρονται στα σημεία 1 έως 10 του πίνακα του σημείου 1 του παρόντος μέρους επιτρέπεται στα οσφρητικά επιτραπέζια παιχνίδια, στα σετ παρασκευής καλλυντικών και στα παιχνίδια γεύσεων, υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) οι αρωματικές ύλες αναγράφονται σαφώς στη σήμανση της συσκευασίας του παιχνιδιού και η συσκευασία περιέχει την προειδοποίηση που αναφέρεται στο σημείο 11 του παραρτήματος ΙΙΙ·
- β) κατά περίπτωση, τα απορρέοντα προϊόντα που παρασκευάζει το παιδί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή συμμορφώνονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και
- γ) κατά περίπτωση, οι αρωματικές ουσίες συμμορφώνονται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία για τα τρόφιμα.

Αυτά τα οσφρητικά επιτραπέζια παιχνίδια, τα σετ παρασκευής καλλυντικών και τα παιχνίδια γεύσεων δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από παιδιά κάτω των 36 μηνών και πρέπει να συμμορφώνονται με τις διατάξεις του παραρτήματος ΙΙΙ σημείο 2.

Μέρος Γ. Επιτρεπόμενες χρήσεις ουσιών που υπόκεινται σε γενικές απαγορεύσεις βάσει του παραρτήματος ΙΙ μέρος ΙΙΙ σημείο 4

Ουσία	Ταξινόμηση	Επιτρεπόμενη χρήση
Νικέλιο	Carc 2	Σε παιχνίδια και συστατικά παιχνιδιών από ανοξείδωτο χάλυβα. Σε συστατικά παιχνιδιών που προορίζονται να αποτελέσουν αγωγό ηλεκτρικού ρεύματος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ

1. Γενικοί κανόνες — παρουσίαση

Πριν από όλες τις προειδοποιήσεις αναγράφεται η λέξη «Προειδοποίηση» ή, εναλλακτικά, γενικό εικονόγραμμα όπως το ακόλουθο:



2. Παιχνίδια που δεν προορίζονται για παιδιά κάτω των 36 μηνών

Τα παιχνίδια που ενδέχεται να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά κάτω των 36 μηνών φέρουν προειδοποίηση, π.χ.: «Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών» ή «Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών» ή την προειδοποίηση που εκφράζει το ακόλουθο εικονόγραμμα:



Αυτές οι προειδοποιήσεις πρέπει να συνοδεύονται από σύντομη ένδειξη, η οποία μπορεί να εμφανίζεται στις οδηγίες χρήσης, σχετικά με τον ειδικό κίνδυνο που καθιστά αναγκαία αυτή την προφύλαξη.

Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται στα παιχνίδια που, λόγω της λειτουργίας τους, των διαστάσεών τους, των χαρακτηριστικών τους, των ιδιοτήτων τους ή άλλων προφανών στοιχείων τους, είναι προδήλως ακατάλληλα για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

3. Παιχνίδια δραστηριοτήτων

Τα παιχνίδια δραστηριοτήτων φέρουν την προειδοποίηση:

«Μόνο για οικιακή χρήση».

Τα παιχνίδια δραστηριοτήτων που στηρίζονται σε εγκάρσια δοκό, καθώς και άλλα παιχνίδια δραστηριοτήτων, κατά περίπτωση, συνοδεύονται από οδηγίες που εφιστούν την προσοχή στην ανάγκη πραγματοποίησης περιοδικών συντηρήσεων και ελέγχων των πιο σημαντικών τμημάτων τους (αναρτήσεις, συνδέσεις, στερέωση στο έδαφος κ.λπ.) και που διευκρινίζουν

ότι το παιχνίδι είναι δυνατό να παρουσιάσει κινδύνους πτώσης ή ανατροπής σε περίπτωση παράλειψης αυτών των ελέγχων.

Επίσης δίνονται οδηγίες σχετικά με τον σωστό τρόπο συναρμολόγησης των παιχνιδιών αυτών, υποδεικνύοντας τα μέρη εκείνα που μπορεί να εμφανίσουν κινδύνους σε περίπτωση κακής συναρμολόγησης. Δίδονται συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με την κατάλληλη επιφάνεια επί της οποίας πρέπει να τίθεται το παιχνίδι.

4. Λειτουργικά παιχνίδια

Τα λειτουργικά παιχνίδια φέρουν την προειδοποίηση:

«Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου».

Τα λειτουργικά παιχνίδια συνοδεύονται, εξάλλου, από οδηγίες χρήσης που αναφέρουν τους τρόπους λειτουργίας καθώς και τις προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνει ο χρήστης τους με την προειδοποίηση ότι, σε περίπτωση που δεν θα ακολουθούνται οι εν λόγω τρόποι λειτουργίας ή θα παραλείπεται η τήρηση αυτών των προφυλάξεων, ο χρήστης θα εκτίθεται στους κινδύνους που ενέχει η συσκευή ή το προϊόν των οποίων το παιχνίδι αποτελεί ομοίωμα σε σμίκρυνση ή απομίμηση. Οι κίνδυνοι αυτοί προσδιορίζονται στην προειδοποίηση. Αναγράφεται, επίσης, η ένδειξη ότι το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω από μία συγκεκριμένη ηλικία την οποία προσδιορίζει ο κατασκευαστής.

5. Χημικά παιχνίδια

Με την επιφύλαξη της εφαρμογής των διατάξεων που προβλέπονται από την εφαρμοστέα ενωσιακή νομοθεσία για την ταξινόμηση, τη συσκευασία και την επισήμανση ορισμένων ουσιών ή μειγμάτων, οι οδηγίες χρήσης των παιχνιδιών, τα οποία περιέχουν εγγενώς επικίνδυνες ουσίες ή μείγματα, φέρουν την προειδοποίηση ότι οι εν λόγω ουσίες ή τα μείγματα είναι επικίνδυνα καθώς και ένδειξη για τις προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται από τον χρήστη ώστε να αποφεύγονται οι σχετικοί κίνδυνοι. Αυτές οι προφυλάξεις προσδιορίζονται με ακριβή τρόπο και σχετίζονται με τον τύπο του παιχνιδιού. Αναγράφονται, επίσης, οι πρώτες βοήθειες που πρέπει να παρέχονται σε περίπτωση σοβαρών ατυχημάτων τα οποία οφείλονται στη χρησιμοποίηση του σχετικού τύπου παιχνιδιών. Αναγράφεται, επίσης, η ένδειξη ότι το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω από μία συγκεκριμένη ηλικία την οποία προσδιορίζει ο κατασκευαστής.

Εκτός από τις οδηγίες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, τα χημικά παιχνίδια φέρουν στη συσκευασία τους την ακόλουθη προειδοποίηση:

«Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των ...² ετών. Να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενηλίκου».

6. Πατίνια, τροχοπέδιλα, πατίνια με ροδάκια σε ευθεία παράταξη (inline skates) και τροχοσανίδες (skateboards), πατίνια με τιμόνι και ποδηλατάκια

² Ηλικία που προσδιορίζεται από τον κατασκευαστή.

Όταν πατίνια, τροχοπέδιλα, πατίνια με ροδάκια σε ευθεία παράταξη (inline skates) και τροχοσανίδες (skateboards), πατίνια με τιμόνι και ποδηλατάκια προσφέρονται προς πώληση ως παιχνίδια, φέρουν την ακόλουθη προειδοποίηση:

«Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο».

Οι οδηγίες χρήσης υπενθυμίζουν ότι η χρήση του παιχνιδιού πρέπει να γίνεται με σύνεση, γιατί απαιτεί μεγάλη επιδεξιότητα, ώστε να αποφεύγονται ατυχήματα του χρήστη καθώς και τρίτων ατόμων που οφείλονται σε πτώσεις ή συγκρούσεις. Αναγράφονται, επίσης, ενδείξεις όσον αφορά τον προτεινόμενο εξοπλισμό προστασίας (κράνη, γάντια, επιγονατίδες, επιδέσεις αγκώνος κ.λπ.).

7. Παιχνίδια προς χρήση στο νερό

Τα παιχνίδια προς χρήση στο νερό φέρουν την ακόλουθη προειδοποίηση:

«Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και υπό την επίβλεψη ενηλίκου».

8. Παιχνίδια σε τρόφιμα

Τα παιχνίδια που περιέχονται σε τρόφιμα ή που είναι αναμειγμένα με τρόφιμα φέρουν την ακόλουθη προειδοποίηση:

«Περιέχει παιχνίδι. Συνιστάται η επίβλεψη από ενήλικο».

9. Απομιμήσεις προστατευτικής μάσκας και κράνους

Όταν απομιμήσεις προστατευτικής μάσκας και κράνους προσφέρονται προς πώληση ως παιχνίδια, φέρουν την ακόλουθη προειδοποίηση:

«Το παιχνίδι αυτό δεν παρέχει προστασία».

10. Παιχνίδια που προορίζονται να δένονται πάνω από κούνιες, παιδικά κρεβατάκια ή βρεφικά καροτσάκια με σπάγκους, σχοινιά, λάστιχα ή ιμάντες

Τα παιχνίδια που προορίζονται να δένονται πάνω από κούνιες, παιδικά κρεβατάκια ή βρεφικά καροτσάκια με σπάγκους, σχοινιά, λάστιχα ή ιμάντες, περιλαμβάνουν την ακόλουθη προειδοποίηση τόσο στη συσκευασία τους όσο και πάνω στο παιχνίδι:

«Για την αποφυγή κινδύνων πνιγμού, απομακρύνετε το παιχνίδι αυτό όταν το παιδί αρχίζει να προσπαθεί να σηκωθεί στα χέρια και στα γόνατά του μπουσουλώντας».

11. Συσκευασία για αρωματικές ουσίες στα οσφρητικά επιτραπέζια παιχνίδια, στα σετ παρασκευής καλλυντικών και στα παιχνίδια γεύσεων

Η συσκευασία των αρωματικών ουσιών στα οσφρητικά επιτραπέζια παιχνίδια, στα σετ παρασκευής καλλυντικών και στα παιχνίδια γεύσεων που περιέχουν τις αρωματικές ουσίες που αναφέρονται στα σημεία 41 έως 55 του πίνακα του μέρους Α σημείο 4 του προσαρτήματος του παραρτήματος II, καθώς και των αρωματικών ουσιών που αναφέρονται

στα σημεία 1 έως 10 του πίνακα του μέρους Β σημείο 1 του εν λόγω προσαρτήματος, περιλαμβάνει την ακόλουθη προειδοποίηση:

«Περιέχει αρωματικές ουσίες που μπορούν να προκαλέσουν αλλεργίες».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Μέρος I — Ενότητα A: εσωτερικός έλεγχος παραγωγής

1. Ο εσωτερικός έλεγχος της παραγωγής είναι η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης με την οποία ο κατασκευαστής εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στα σημεία 2, 3 και 4 και βεβαιώνει και δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το παιχνίδι πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.
2. Τεχνικός φάκελος
Ο κατασκευαστής καταρτίζει τον τεχνικό φάκελο. Ο τεχνικός φάκελος δίνει τη δυνατότητα να αξιολογηθεί η συμμόρφωση του προϊόντος προς τις σχετικές απαιτήσεις και περιλαμβάνει επαρκή ανάλυση και εκτίμηση της επικινδυνότητας ή των επικινδυνοτήτων. Ο τεχνικός φάκελος προσδιορίζει τις εφαρμοστέες απαιτήσεις και καλύπτει —στον βαθμό που αυτό απαιτείται για την αξιολόγηση— τον σχεδιασμό, την κατασκευή και τη λειτουργία του παιχνιδιού. Ο τεχνικός φάκελος περιέχει τουλάχιστον τα στοιχεία που καθορίζονται στο παράρτημα V.
3. Κατασκευή
Ο κατασκευαστής λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα προκειμένου η διαδικασία κατασκευής και η παρακολούθησή της να εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση του κατασκευαζόμενου προϊόντος με τον τεχνικό φάκελο που αναφέρεται στο σημείο 2 και με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.
4. Σήμανση CE και διαβατήριο προϊόντος
 - 4.1. Ο κατασκευαστής τοποθετεί τη σήμανση CE σε κάθε μεμονωμένο παιχνίδι που πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.
 - 4.2. Ο κατασκευαστής καταρτίζει το διαβατήριο προϊόντος για το μοντέλο παιχνιδιού και εξασφαλίζει ότι, μαζί με τον τεχνικό φάκελο, παραμένει διαθέσιμο για 10 έτη από τη θέση του προϊόντος σε κυκλοφορία στην αγορά. Το διαβατήριο προϊόντος ταυτοποιεί το παιχνίδι για το οποίο έχει καταρτιστεί.
5. Εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι
Οι υποχρεώσεις του κατασκευαστή που καθορίζονται στο σημείο 4 είναι δυνατόν να εκπληρώνονται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του κατασκευαστή, εξ ονόματος και υπό την ευθύνη του κατασκευαστή, υπό την προϋπόθεση ότι προσδιορίζονται στην εντολή.

Μέρος II — Ενότητα B: εξέταση τύπου ΕΕ

1. Η εξέταση τύπου ΕΕ είναι το μέρος της διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης με το οποίο κοινοποιημένος οργανισμός εξετάζει τον τεχνικό σχεδιασμό του παιχνιδιού και επαληθεύει και βεβαιώνει ότι ο τεχνικός σχεδιασμός του παιχνιδιού πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.
2. Η εξέταση τύπου ΕΕ μπορεί να διενεργηθεί με οποιονδήποτε από τους ακόλουθους τρόπους:
 - α) εξέταση δείγματος, αντιπροσωπευτικού της εξεταζόμενης παραγωγής, από το πλήρες παιχνίδι (τύπος παράγωγης).

- β) αξιολόγηση της επάρκειας του τεχνικού σχεδιασμού του παιχνιδιού μέσω της εξέτασης του τεχνικού φακέλου και των δικαιολογητικών που αναφέρονται στο σημείο 3 καθώς και της εξέτασης δειγμάτων, αντιπροσωπευτικών της εξεταζόμενης παραγωγής, από ένα ή περισσότερα κρίσιμα μέρη του παιχνιδιού (συνδυασμός τύπου παραγωγής και τύπου σχεδιασμού)·
 - γ) αξιολόγηση της επάρκειας του τεχνικού σχεδιασμού του παιχνιδιού μέσω της εξέτασης του τεχνικού φακέλου και των δικαιολογητικών που αναφέρονται στο σημείο 3, χωρίς εξέταση δείγματος (τύπος σχεδιασμού).
3. Η αίτηση για εξέταση τύπου ΕΕ υποβάλλεται από τον κατασκευαστή σε έναν και μόνο κοινοποιημένο οργανισμό της επιλογής του.

Η αίτηση περιλαμβάνει:

- α) το όνομα και τη διεύθυνση του κατασκευαστή και, εφόσον η αίτηση υποβάλλεται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο, το όνομα και τη διεύθυνση του εν λόγω αντιπροσώπου·
 - β) γραπτή δήλωση με την οποία βεβαιώνεται ότι δεν έχει υποβληθεί η ίδια αίτηση σε άλλον κοινοποιημένο οργανισμό·
 - γ) τον τεχνικό φάκελο, ο οποίος καθιστά εφικτή την αξιολόγηση της συμμόρφωσης του προϊόντος με τις εφαρμοστέες απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και ο οποίος πρέπει να περιλαμβάνει επαρκή ανάλυση και αξιολόγηση της επικινδυνότητας ή των επικινδυνοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης της ασφάλειας που αναφέρεται στο άρθρο 21· προσδιορίζει τις εφαρμοστέες απαιτήσεις και καλύπτει —στον βαθμό που αυτό απαιτείται για την αξιολόγηση— τον σχεδιασμό, την κατασκευή και τη λειτουργία του παιχνιδιού· να περιέχει τουλάχιστον τα στοιχεία που καθορίζονται στο παράρτημα V·
 - δ) αντιπροσωπευτικά δείγματα της εξεταζόμενης παραγωγής. Ο κοινοποιημένος οργανισμός μπορεί να ζητήσει επιπλέον δείγματα, εάν είναι αναγκαίο για το πρόγραμμα δοκιμών·
 - ε) τα δικαιολογητικά που αποδεικνύουν την επάρκεια του τεχνικού σχεδιασμού· πρέπει να αναφέρει τυχόν έγγραφα που έχουν χρησιμοποιηθεί, ιδίως όταν τα εναρμονισμένα πρότυπα και/ή οι τεχνικές προδιαγραφές δεν εφαρμόστηκαν πλήρως, και πρέπει να περιλαμβάνει, όπου είναι αναγκαίο, τα αποτελέσματα των δοκιμών που διενεργήθηκαν από το κατάλληλο εργαστήριο του κατασκευαστή ή από άλλο εργαστήριο δοκιμών εξ ονόματος και υπό την ευθύνη του κατασκευαστή.
4. Ο κοινοποιημένος οργανισμός:
- Όσον αφορά το παιχνίδι:
- 4.1. εξετάζει τον τεχνικό φάκελο και τα δικαιολογητικά για να εκτιμήσει την επάρκεια του τεχνικού σχεδιασμού του·
- Όσον αφορά το δείγμα:
- 4.2. επαληθεύει ότι το δείγμα έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τον τεχνικό φάκελο και προσδιορίζει τα στοιχεία που έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις εφαρμοστέες διατάξεις των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων και/ή κοινών προδιαγραφών, καθώς και τα στοιχεία που έχουν σχεδιαστεί χωρίς εφαρμογή των σχετικών διατάξεων των εν λόγω προτύπων·

- 4.3. αναλαμβάνει ή αναθέτει τη διεξαγωγή των κατάλληλων ελέγχων και δοκιμών, για να εξακριβώσει εάν, εφόσον ο κατασκευαστής επέλεξε να εφαρμόσει τις λύσεις των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων και/ή κοινών προδιαγραφών, οι λύσεις αυτές εφαρμόστηκαν ορθά·
- 4.4. αναλαμβάνει ή αναθέτει τη διεξαγωγή των κατάλληλων ελέγχων και δοκιμών, για να εξακριβώσει εάν, εφόσον δεν εφαρμόστηκαν οι λύσεις των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων και/ή κοινών προδιαγραφών, οι λύσεις που επιλέχθηκαν από τον κατασκευαστή πληρούν τις αντίστοιχες ουσιώδεις απαιτήσεις της νομοθετικής πράξης·
- 4.5. συμφωνεί με τον κατασκευαστή τον τόπο στον οποίο θα διεξαχθούν οι έλεγχοι και οι δοκιμές.
5. Ο κοινοποιημένος οργανισμός συντάσσει έκθεση αξιολόγησης στην οποία καταγράφονται οι ενέργειες που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με το σημείο 4 καθώς και τα αποτελέσματά τους. Ο κοινοποιημένος οργανισμός, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων του έναντι των κοινοποιουσών αρχών, δημοσιοποιεί το περιεχόμενο της εν λόγω έκθεσης, εν μέρει ή εξ ολοκλήρου, μόνο με τη σύμφωνη γνώμη του κατασκευαστή.
6. Στην περίπτωση που ο τύπος πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, ο κοινοποιημένος οργανισμός χορηγεί στον κατασκευαστή βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ. Η βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ περιλαμβάνει αναφορά στον παρόντα κανονισμό, έγχρωμη εικόνα, σαφή περιγραφή του παιχνιδιού, συμπεριλαμβανομένων των διαστάσεων του, καθώς και κατάλογο των δοκιμών που διενεργήθηκαν με αναφορά της σχετικής έκθεσης δοκιμών. Η βεβαίωση περιλαμβάνει το όνομα και τη διεύθυνση του κατασκευαστή, αναφορά του τόπου κατασκευής, τα πορίσματα της εξέτασης, τους (τυχόν) όρους υπό τους οποίους ισχύει η βεβαίωση και τα απαραίτητα δεδομένα για την ταυτοποίηση του εγκεκριμένου τύπου. Στη βεβαίωση ενδέχεται να επισυνάπτονται παραρτήματα.
- Η βεβαίωση και τα παραρτήματά της περιλαμβάνουν όλες τις σχετικές πληροφορίες για να μπορεί να αξιολογηθεί η συμμόρφωση των κατασκευασθέντων προϊόντων με τον εξετασθέντα τύπο και για να μπορεί να διεξαχθεί ο έλεγχος εν λειτουργία.
- Στην περίπτωση που ο τύπος δεν πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, ο κοινοποιημένος οργανισμός αρνείται να χορηγήσει βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ και ενημερώνει τον αιτούντα σχετικά, αιτιολογεί δε λεπτομερώς την άρνηση χορήγησης της βεβαίωσης.
7. Ο κοινοποιημένος οργανισμός, αφενός, παρακολουθεί όλες τις εξελίξεις της γενικώς αναγνωρισμένης τεχνολογίας από τις οποίες προκύπτει ότι ο εγκεκριμένος τύπος ενδέχεται να μην συμμορφώνεται πλέον με τον παρόντα κανονισμό και, αφετέρου, αποφασίζει αν οι εξελίξεις αυτές απαιτούν περαιτέρω έρευνες. Στην περίπτωση αυτή, ο κοινοποιημένος οργανισμός ενημερώνει σχετικά τον κατασκευαστή.
- Ο κατασκευαστής γνωστοποιεί στον κοινοποιημένο οργανισμό που έχει στην κατοχή του τον τεχνικό φάκελο για τη βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ, για κάθε τροποποίηση του εγκεκριμένου τύπου που ενδέχεται να επηρεάσει τη συμμόρφωση του παιχνιδιού με τις ουσιώδεις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού ή με τους όρους υπό τους οποίους ισχύει η εν λόγω βεβαίωση. Για τις τροποποιήσεις αυτές απαιτείται συμπληρωματική έγκριση με τη μορφή προσθήκης στην αρχική βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ.

8. Κάθε κοινοποιημένος οργανισμός ενημερώνει τις κοινοποιούσες αρχές του σχετικά με τις βεβαιώσεις εξέτασης τύπου ΕΕ και/ή τυχόν προσθηκών τους που έχει χορηγήσει ή αποσύρει και θέτει στη διάθεση των κοινοποιουσών αρχών του, περιοδικά ή κατόπιν αιτήματος, κατάλογο των βεβαιώσεων και/ή τυχόν προσθηκών τους που έχει απορρίψει, αναστείλει ή περιορίσει με άλλον τρόπο.
- Κάθε κοινοποιημένος οργανισμός πληροφορεί τους άλλους κοινοποιημένους οργανισμούς σχετικά με τις βεβαιώσεις εξέτασης τύπου ΕΕ και/ή τυχόν προσθήκες τους που έχει απορρίψει, αποσύρει, αναστείλει ή περιορίσει με άλλον τρόπο και, κατόπιν αιτήματος, σχετικά με τις βεβαιώσεις και/ή τις προσθήκες τους που έχει χορηγήσει.
- Τα κράτη μέλη, η Επιτροπή και οι άλλοι κοινοποιημένοι οργανισμοί μπορούν, κατόπιν αιτήματος, να λάβουν αντίγραφο των βεβαιώσεων εξέτασης τύπου ΕΕ και/ή των προσθηκών τους. Κατόπιν αιτήματος, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή μπορούν να λάβουν αντίγραφο του τεχνικού φακέλου και των αποτελεσμάτων των ελέγχων που διενεργήθηκαν από τον κοινοποιημένο οργανισμό. Ο κοινοποιημένος οργανισμός διατηρεί αντίγραφο της βεβαίωσης εξέτασης τύπου ΕΕ, των παραρτημάτων και των προσθηκών της, καθώς και τον τεχνικό φάκελο που περιλαμβάνει τα έγγραφα που υπέβαλε ο κατασκευαστής, έως τη λήξη ισχύος της βεβαίωσης.
9. Ο κατασκευαστής διατηρεί στη διάθεση των εθνικών αρχών αντίγραφο της βεβαίωσης εξέτασης τύπου ΕΕ, των παραρτημάτων και των προσθηκών της μαζί με τον τεχνικό φάκελο, για 10 έτη από τη θέση του παιχνιδιού σε κυκλοφορία στην αγορά.
10. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή μπορεί να υποβάλλει την αίτηση που προβλέπεται στο σημείο 3 και να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στα σημεία 7 και 9, υπό την προϋπόθεση ότι ορίζονται λεπτομερώς στην εντολή.

Μέρος ΙΙΙ — Συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τον εσωτερικό έλεγχο παραγωγής

1. Η συμμόρφωση προς τον τύπο με βάση τον εσωτερικό έλεγχο παραγωγής είναι το μέρος της διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης με το οποίο ο κατασκευαστής εκπληρώνει τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στα σημεία 2 και 3 και βεβαιώνει και δηλώνει ότι τα σχετικά προϊόντα είναι σύμφωνα προς τον τύπο που περιγράφεται στη βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ και πληρούν τις απαιτήσεις της νομοθετικής πράξης που εφαρμόζεται σε αυτά.
2. Κατασκευή
- Ο κατασκευαστής λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε η διαδικασία κατασκευής και η παρακολούθησή της να εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση των κατασκευαζόμενων προϊόντων με τον εγκεκριμένο τύπο που περιγράφεται στη βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ και με τις απαιτήσεις της νομοθετικής πράξης που ισχύουν γι' αυτά.
3. Σήμανση CE και διαβατήριο προϊόντος
- 3.1. Ο κατασκευαστής τοποθετεί τη σήμανση CE σε κάθε προϊόν που είναι σύμφωνο με τον τύπο που περιγράφεται στη βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ και πληροί τις ισχύουσες απαιτήσεις της νομοθετικής πράξης.

- 3.2. Ο κατασκευαστής δημιουργεί το διαβατήριο προϊόντος για το μοντέλο παιχνιδιού και εξασφαλίζει ότι παραμένει διαθέσιμο για 10 έτη από τη θέση του παιχνιδιού σε κυκλοφορία στην αγορά. Το διαβατήριο προϊόντος ταυτοποιεί το παιχνίδι για το οποίο έχει καταρτιστεί.
4. Εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι
- Οι υποχρεώσεις του κατασκευαστή που καθορίζονται στο σημείο 3 είναι δυνατόν να εκπληρώνονται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του κατασκευαστή, εξ ονόματος και υπό την ευθύνη του κατασκευαστή, υπό την προϋπόθεση ότι προσδιορίζονται στην εντολή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΑΚΕΛΟ

(κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 23)

- 1) Λεπτομερής περιγραφή του σχεδιασμού και της κατασκευής, συμπεριλαμβανομένου καταλόγου των συστατικών στοιχείων και των υλικών που χρησιμοποιούνται στα παιχνίδια, καθώς και τα δελτία στοιχείων ασφαλείας για τις χημικές ουσίες και τα μείγματα που χρησιμοποιούνται, τα οποία λαμβάνονται από τους προμηθευτές χημικών ουσιών·
- 2) Η αξιολόγηση της ασφάλειας ή οι αξιολογήσεις της ασφάλειας που διενεργούνται σύμφωνα με το άρθρο 21·
- 3) Περιγραφή της διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης που ακολουθήθηκε·
- 4) Διευθύνσεις των τόπων κατασκευής και αποθήκευσης·
- 5) Αντίγραφα των εγγράφων που υπέβαλε ο κατασκευαστής σε οποιονδήποτε κοινοποιημένο οργανισμό·
- 6) Εκθέσεις δοκιμών και περιγραφή των μέσων με τα οποία ο κατασκευαστής εξασφαλίζει τη συμμόρφωση της παραγωγής με τα εναρμονισμένα πρότυπα, εάν ο κατασκευαστής εφάρμοσε τη διαδικασία για τον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 22 παράγραφος 2 και
- 7) Αντίγραφο της βεβαίωσης εξέτασης τύπου ΕΕ, περιγραφή των μέσων με τα οποία ο κατασκευαστής εξασφαλίζει τη συμμόρφωση της παραγωγής με τον τύπο προϊόντος, όπως περιγράφεται στη βεβαίωση εξέτασης τύπου ΕΕ και αντίγραφα των εγγράφων που υπέβαλε ο κατασκευαστής στον κοινοποιημένο οργανισμό, εάν ο κατασκευαστής υπέβαλε το παιχνίδι στην εξέταση τύπου ΕΕ και ακολούθησε τη διαδικασία συμμόρφωσης προς τον τύπο που αναφέρεται στο άρθρο 22 παράγραφος 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI
ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μέρος I — Πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται στο διαβατήριο προϊόντος

- α) Ο μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος του παιχνιδιού·
- β) Το όνομα και η διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του κατασκευαστή καθώς και ο μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός φορέα·
- γ) Το όνομα και η διεύθυνση του οικονομικού φορέα που είναι υπεύθυνος για την εκτέλεση των καθηκόντων που ορίζονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1020 καθώς και ο μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός φορέα·
- δ) Το αντικείμενο του διαβατηρίου (ταυτοποίηση του παιχνιδιού που παρέχει τη δυνατότητα ιχνηλασιμότητας, συμπεριλαμβανομένης έγχρωμης εικόνας επαρκούς διαύγειας για να είναι δυνατή η ταυτοποίηση του παιχνιδιού)·
- ε) Ο κωδικός εμπορεύματος υπό τον οποίο ταξινομείται το παιχνίδι κατά τη στιγμή δημιουργίας του διαβατηρίου, όπως καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου³·
- στ) Παραπομπές σε κάθε ενωσιακή νομοθεσία με την οποία συμμορφώνεται το παιχνίδι·
- ζ) Παραπομπές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή παραπομπές στις κοινές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση·
- η) Κατά περίπτωση: το όνομα και ο αριθμός του κοινοποιημένου οργανισμού που παρενέβη στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης και εξέδωσε τη βεβαίωση καθώς και αναφορά στη βεβαίωση·
- θ) Η σήμανση CE·
- ι) Κατάλογος των αλλεργιογόνων αρωματικών ουσιών που υπάρχουν στο παιχνίδι και υπόκεινται στις ειδικές απαιτήσεις επισήμανσης που καθορίζονται στο μέρος Β σημείο 1 του προσαρτήματος του παραρτήματος II·
- ια) Κάθε ουσία που προκαλεί ανησυχία η οποία υπάρχει στο παιχνίδι.

Μέρος II — Πληροφορίες που μπορούν να περιλαμβάνονται στο διαβατήριο προϊόντος

- α) Πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις·
- β) Οδηγίες χρήσης.

³ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΩΔΙΚΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 20 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 8

1	ex 3604, παιχνίδια πυροτεχνίας
2	ex 61, ex 62 Ενδύματα μεταμφίεσης για παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών, εξαιρουμένων των εμπορευμάτων που ταξινομούνται υπό τους αριθμούς 6111, 6112, 6115, 6116, 6209, 6211, 6212, 6213, 6216
3	ex 8711, ex 8712, ex 8714 Παιδικά ποδήλατα, με κινητήρα ή χωρίς κινητήρα, και μέρη αυτών.
4	ex 9503 Τρίκυκλα, σκούτερ, ποδοκίνητα αυτοκίνητα και παρόμοια τροχοφόρα παιχνίδια· αμαξάκια για κούκλες· κούκλες· άλλα παιχνίδια για παιδιά· μικροκατασκευές και παρόμοια είδη για διασκέδαση, με κίνηση ή όχι· παιχνίδια-αινίγματα (puzzles) κάθε είδους
5	ex 9505 Είδη για γιορτές, καρναβάλι ή άλλες διασκεδάσεις, στα οποία περιλαμβάνονται και τα είδη μαγείας και τα είδη «εκπλήξεις»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII
ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 2009/48/ΕΚ	Παρόν κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 1
Άρθρο 2 παράγραφος 2	Άρθρο 2 παράγραφος 2
Άρθρο 3 σημείο 1	Άρθρο 3 σημείο 1
Άρθρο 3 σημείο 2	Άρθρο 3 σημείο 2
Άρθρο 3 σημείο 3	Άρθρο 3 σημείο 3
Άρθρο 3 σημείο 4	Άρθρο 3 σημείο 4
Άρθρο 3 σημείο 5	Άρθρο 3 σημείο 5
Άρθρο 3 σημείο 6	Άρθρο 3 σημείο 6
Άρθρο 3 σημείο 7	Άρθρο 3 σημείο 8
Άρθρο 3 σημείο 8	Άρθρο 3 σημείο 10
Άρθρο 3 σημείο 9	-
Άρθρο 3 σημείο 10	Άρθρο 3 σημείο 22
Άρθρο 3 σημείο 11	Άρθρο 3 σημείο 20
Άρθρο 3 σημείο 12	Άρθρο 3 σημείο 21
Άρθρο 3 σημείο 13	Άρθρο 3 σημείο 26
Άρθρο 3 σημείο 14	Άρθρο 3 σημείο 27
Άρθρο 3 σημείο 15	—
Άρθρο 3 σημείο 16	Άρθρο 3 σημείο 12
Άρθρο 3 σημείο 17	—
Άρθρο 3 σημείο 18	Άρθρο 3 σημείο 29
Άρθρο 3 σημείο 19	Άρθρο 3 σημείο 30
Άρθρο 3 σημείο 20	—

Άρθρο 3 σημείο 21	Άρθρο 3 σημείο 31
Άρθρο 3 σημείο 22	Άρθρο 3 σημείο 32
Άρθρο 3 σημείο 23	Άρθρο 3 σημείο 33
Άρθρο 3 σημείο 24	Άρθρο 3 σημείο 34
Άρθρο 3 σημείο 25	Άρθρο 3 σημείο 35
Άρθρο 3 σημείο 26	—
Άρθρο 3 σημείο 27	Άρθρο 3 σημείο 24
Άρθρο 3 σημείο 28	Άρθρο 3 σημείο 25
Άρθρο 3 σημείο 29	—
Άρθρο 4 παράγραφος 1	Άρθρο 7 παράγραφος 1
Άρθρο 4 παράγραφος 2	Άρθρο 7 παράγραφος 2
Άρθρο 4 παράγραφος 3	Άρθρο 7 παράγραφος 3
Άρθρο 4 παράγραφος 4	Άρθρο 7 παράγραφος 4
Άρθρο 4 παράγραφος 5	Άρθρο 7 παράγραφος 5
Άρθρο 4 παράγραφος 6	Άρθρο 7 παράγραφος 6
Άρθρο 4 παράγραφος 7	Άρθρο 7 παράγραφος 7
Άρθρο 4 παράγραφος 8	Άρθρο 7 παράγραφος 8
Άρθρο 4 παράγραφος 9	Άρθρο 7 παράγραφος 9
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρο 8 παράγραφος 1
Άρθρο 5 παράγραφος 2	Άρθρο 8 παράγραφος 2
Άρθρο 5 παράγραφος 3	Άρθρο 8 παράγραφος 3
Άρθρο 6 παράγραφος 1	Άρθρο 9 παράγραφος 1
Άρθρο 6 παράγραφος 2	Άρθρο 9 παράγραφος 2
Άρθρο 6 παράγραφος 3	Άρθρο 9 παράγραφος 3
Άρθρο 6 παράγραφος 4	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο β)
Άρθρο 6 παράγραφος 5	Άρθρο 9 παράγραφος 4

Άρθρο 6 παράγραφος 6	Άρθρο 9 παράγραφος 5
Άρθρο 6 παράγραφος 7	Άρθρο 9 παράγραφος 6
Άρθρο 6 παράγραφος 8	Άρθρο 9 παράγραφος 7
Άρθρο 6 παράγραφος 9	Άρθρο 9 παράγραφος 8
Άρθρο 7 παράγραφος 1	Άρθρο 10 παράγραφος 1
Άρθρο 7 παράγραφος 2	Άρθρο 10 παράγραφος 2
Άρθρο 7 παράγραφος 3	Άρθρο 10 παράγραφος 3
Άρθρο 7 παράγραφος 4	Άρθρο 10 παράγραφος 4
Άρθρο 7 παράγραφος 5	Άρθρο 10 παράγραφος 5
Άρθρο 8	Άρθρο 11
Άρθρο 9	Άρθρο 12
Άρθρο 10 παράγραφος 1	Άρθρο 5 παράγραφος 1
Άρθρο 10 παράγραφος 2	Άρθρο 5 παράγραφος 2
Άρθρο 10 παράγραφος 3	Άρθρο 5 παράγραφος 3
Άρθρο 11 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 6 παράγραφος 1
Άρθρο 11 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 6 παράγραφος 2
Άρθρο 11 παράγραφος 2	Άρθρο 6 παράγραφος 3
Άρθρο 11 παράγραφος 3	—
Άρθρο 12	Άρθρο 4 παράγραφος 1
Άρθρο 13	Άρθρο 13
Άρθρο 14	—
Άρθρο 15	—
Άρθρο 16 παράγραφος 1	Άρθρο 15 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 16 παράγραφος 2	Άρθρο 15 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 16 παράγραφος 3	—
Άρθρο 16 παράγραφος 4	Άρθρο 4 παράγραφος 2

Άρθρο 17 παράγραφος 1	Άρθρο 16 παράγραφος 1
Άρθρο 17 παράγραφος 2	Άρθρο 16 παράγραφος 2 σημείο 3
Άρθρο 18	Άρθρο 21
Άρθρο 19 παράγραφος 1	Άρθρο 22 παράγραφος 1
Άρθρο 19 παράγραφος 2	Άρθρο 22 παράγραφος 2
Άρθρο 19 παράγραφος 3	Άρθρο 22 παράγραφος 3
Άρθρο 20	—
Άρθρο 21 παράγραφος 1	Άρθρο 23 παράγραφος 1
Άρθρο 21 παράγραφος 2	Άρθρο 23 παράγραφος 2
Άρθρο 21 παράγραφος 3	Άρθρο 23 παράγραφος 3
Άρθρο 21 παράγραφος 4	Άρθρο 23 παράγραφος 4
Άρθρο 22	Άρθρο 24
Άρθρο 23 παράγραφος 1	Άρθρο 25 παράγραφος 1
Άρθρο 23 παράγραφος 2	Άρθρο 25 παράγραφος 2
Άρθρο 23 παράγραφος 3	Άρθρο 25 παράγραφος 3
Άρθρο 23 παράγραφος 4	Άρθρο 25 παράγραφος 4
Άρθρο 24 παράγραφος 1	Άρθρο 26 παράγραφος 1
Άρθρο 24 παράγραφος 2	Άρθρο 26 παράγραφος 2
Άρθρο 24 παράγραφος 3	Άρθρο 26 παράγραφος 3
Άρθρο 24 παράγραφος 4	Άρθρο 26 παράγραφος 4
Άρθρο 24 παράγραφος 5	Άρθρο 26 παράγραφος 5
Άρθρο 24 παράγραφος 6	Άρθρο 26 παράγραφος 6
Άρθρο 25	Άρθρο 27
Άρθρο 26 παράγραφος 1	Άρθρο 28 παράγραφος 1
Άρθρο 26 παράγραφος 2	Άρθρο 28 παράγραφος 2
Άρθρο 26 παράγραφος 3	Άρθρο 28 παράγραφος 3

Άρθρο 26 παράγραφος 4	Άρθρο 28 παράγραφος 4
Άρθρο 26 παράγραφος 5	Άρθρο 28 παράγραφος 5
Άρθρο 26 παράγραφος 6	Άρθρο 28 παράγραφος 6
Άρθρο 26 παράγραφος 7	Άρθρο 28 παράγραφος 7
Άρθρο 26 παράγραφος 8	Άρθρο 28 παράγραφος 8
Άρθρο 26 παράγραφος 9	Άρθρο 28 παράγραφος 9
Άρθρο 26 παράγραφος 10	Άρθρο 28 παράγραφος 10
Άρθρο 26 παράγραφος 11	Άρθρο 28 παράγραφος 11
Άρθρο 27	Άρθρο 29
Άρθρο 28	—
Άρθρο 29 παράγραφος 1	Άρθρο 30 παράγραφος 1
Άρθρο 29 παράγραφος 2	Άρθρο 30 παράγραφος 2
Άρθρο 29 παράγραφος 3	Άρθρο 30 παράγραφος 4
Άρθρο 29 παράγραφος 4	Άρθρο 30 παράγραφος 5
Άρθρο 30 παράγραφος 1	Άρθρο 31 παράγραφος 1
Άρθρο 30 παράγραφος 2	Άρθρο 31 παράγραφος 2
Άρθρο 30 παράγραφος 3	—
Άρθρο 31 παράγραφος 1	Άρθρο 32 παράγραφος 1
Άρθρο 31 παράγραφος 2	Άρθρο 32 παράγραφος 2
Άρθρο 31 παράγραφος 3	Άρθρο 32 παράγραφος 3
Άρθρο 31 παράγραφος 4	—
Άρθρο 31 παράγραφος 5	Άρθρο 32 παράγραφος 4
Άρθρο 31 παράγραφος 6	Άρθρο 32 παράγραφος 5
Άρθρο 32 παράγραφος 1	Άρθρο 33 παράγραφος 1
Άρθρο 32 παράγραφος 2	Άρθρο 33 παράγραφος 2
Άρθρο 33 παράγραφος 1	Άρθρο 34 παράγραφος 1

Άρθρο 33 παράγραφος 2	Άρθρο 34 παράγραφος 2
Άρθρο 34 παράγραφος 1	Άρθρο 35 παράγραφος 1
Άρθρο 34 παράγραφος 2	Άρθρο 35 παράγραφος 2
Άρθρο 34 παράγραφος 3	Άρθρο 35 παράγραφος 3
Άρθρο 34 παράγραφος 4	Άρθρο 35 παράγραφος 4
Άρθρο 35 παράγραφος 1	Άρθρο 36 παράγραφος 1
Άρθρο 35 παράγραφος 2	Άρθρο 36 παράγραφος 2
Άρθρο 35 παράγραφος 3	Άρθρο 36 παράγραφος 3
Άρθρο 35 παράγραφος 4	Άρθρο 36 παράγραφος 4
Άρθρο 35 παράγραφος 5	Άρθρο 36 παράγραφος 5
Άρθρο 36 παράγραφος 1	Άρθρο 38 παράγραφος 1
Άρθρο 36 παράγραφος 2	Άρθρο 38 παράγραφος 2
Άρθρο 37	Άρθρο 39
Άρθρο 38	Άρθρο 40
Άρθρο 39	—
Άρθρο 40	—
Άρθρο 41 παράγραφος 1	Άρθρο 38 παράγραφος 1
Άρθρο 41 παράγραφος 2 σημείο 3	—
Άρθρο 42 παράγραφος 1	Άρθρο 41 παράγραφος 1
Άρθρο 42 παράγραφος 2	Άρθρο 41 παράγραφος 2
Άρθρο 42 παράγραφος 3	Άρθρο 41 παράγραφος 3
Άρθρο 42 παράγραφος 4	Άρθρο 41 παράγραφος 4
Άρθρο 42 παράγραφος 5	Άρθρο 41 παράγραφος 5
Άρθρο 42 παράγραφος 6	Άρθρο 41 παράγραφος 6
Άρθρο 42 παράγραφος 7	Άρθρο 41 παράγραφος 7
Άρθρο 42 παράγραφος 8	Άρθρο 41 παράγραφος 8

Άρθρο 43 παράγραφος 1	Άρθρο 42 παράγραφος 1
Άρθρο 43 παράγραφος 2	Άρθρο 42 παράγραφος 2
Άρθρο 43 παράγραφος 3	Άρθρο 42 παράγραφος 3
Άρθρο 44	—
Άρθρο 45 παράγραφος 1	Άρθρο 43 παράγραφος 1
Άρθρο 45 παράγραφος 2	Άρθρο 43 παράγραφος 2
Άρθρο 46	—
Άρθρο 47 παράγραφος 1	Άρθρο 47 παράγραφος 1
Άρθρο 47 παράγραφος 2	—
Άρθρο 48	—
Άρθρο 49	Άρθρο 51
Άρθρο 50	—
Άρθρο 51	Άρθρο 52
Παράρτημα I	Παράρτημα I
Παράρτημα II μέρος I	Παράρτημα II μέρος I
Παράρτημα II μέρος II	Παράρτημα II μέρος II
Παράρτημα II μέρος III, 1-2	Παράρτημα II μέρος III, 1-2
Παράρτημα II μέρος III, 3	Παράρτημα II μέρος III, 4
Παράρτημα II μέρος III, 6	Προσάρτημα του παραρτήματος II, μέρος Γ
Παράρτημα II μέρος III, 7	—
Παράρτημα II μέρος III, 8	Προσάρτημα του παραρτήματος II, μέρος Α σημείο 2
Παράρτημα II μέρος III, 9	Άρθρο 46 παράγραφος 8
Παράρτημα II μέρος III, 10	Παράρτημα II μέρος III, 8
Παράρτημα II μέρος III, 11	Προσάρτημα του παραρτήματος II, μέρος Α σημείο 4 και μέρος Β σημείο 1
Παράρτημα II μέρος III, 12	Προσάρτημα του παραρτήματος II, μέρος Β σημείο 2

Παράρτημα II μέρος III, 13	Προσάρτημα του παραρτήματος II, μέρος Α σημείο 1
Παράρτημα II μέρος IV	Παράρτημα II μέρος IV
Παράρτημα II μέρος V	Παράρτημα II μέρος V
Παράρτημα II μέρος VI	Παράρτημα II μέρος VI
Προσάρτημα Α	Προσάρτημα του παραρτήματος II, μέρος Γ
Προσάρτημα Β	—
Προσάρτημα Γ	Προσάρτημα του παραρτήματος II, μέρος Α σημείο 3
Παράρτημα III	—
Παράρτημα IV	Παράρτημα V
Παράρτημα V	Παράρτημα III